

Выдаецца
на беларускай і рускай мовах
Перыядычнасць — 5 разоў
у тыдзень

Выдавец — ТАА "Народная воля"

Кошт:
у кіёўскай і кромах — 2000 руб.,
у індывідуальных гондляроў —
свабодны.



Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

Сонца		
	Усход	Заход
Вяцебск	5.47	20.17
Могілёў	5.50	20.13
Гомель	5.51	20.06
Мінск	6.00	20.23
Гродна	6.16	20.38
Брэст	6.20	20.35

БУМАГА
ЛІСТЫ (Ф. А4, А3), 45-80 г/м²
КАСОВЫЙ РОЛІК
РУЛОН І ЛЕНТА ДЛЯ КОМПЬЮТЕРА
БУМАГА ДЛЯ ФАКСА
Тэл. /факс 1017 230-78-15.

Пейдкінгавую сувязь
рэдакцыя абеспечвае
компанія
КОМБОМ
пейдкінг-система
(017) 222-46-51
(017) 222-46-52

Что там, на Витебщине?

Не дадим Минск подписи!

Известный борщ с правящим режимом, редактор ныне негетельной газеты "Выбор" Борис Хамайд, чье имя уже хорошо известно всем витебским миллионерам, организовал в городе сбор подписей в защиту Павла Шеремета. Развернуты,

впрочем, не удалось — вскоре один из "сборщиков" был задержан. Не найдя в его действиях состава преступления, власти отпустили "борца за демократию", предварительно изъяв у него подписные листы. Без каких-либо объяснений.

Как у подопытных кроликов

По традиции в рамках сотрудничества между витебским госуниверситетом и университетом "Виадрина" г. Франфурта-на-Одере (Германия) немецкие студенты проходят в Витебске практику. Целью нынешней практики является изучение деятельности белорусских государственных социальных институтов — налогообложения, страхования и так далее. Можно себе представить, каков интерес исследователя этих систем!

Ты подал декларацию?

Четыре жителя области заплатят штраф от 5 до 50 минимальных зарплат, еще четверо будут отвечать по суду — таково итог действия на Витебщине Декрета президента о декларировании дохо-

дов и имущества граждан. Декларации об источниках средств для покупки дорогостоящих вещей подали 1470 жителей области. 136 физических лиц задекларировали свои доходы.

Мастеровые кондитеры

Уже в третий раз за последние месяцы в Витебской области зарегистрирована вспышка сальмонеллеза. На этот раз — в Горьком. 14 жителей которого попали в больницу. Как оказалось, пострадавшие покусались на пирожные "трубочка" с белковым кремом, изготовленные кондитерским цехом комбината кооперативной промышленности. "Мастерством" кондитеров заинтересовалась прокуратура.

Что за счет чего?

Облблизком одобрил решение о снижении торговых надбавок на необходимые ученикам школьные и канцелярские товары. В среднем торговая надбавка уменьшена на пять процентов. Но не

успели мамаш порадоваться — поступило сообщение об увеличении цен на хлебобулочные изделия. В связи с повышением закупочных цен, объяснили подкаблучные газеты.

Главное — продать!

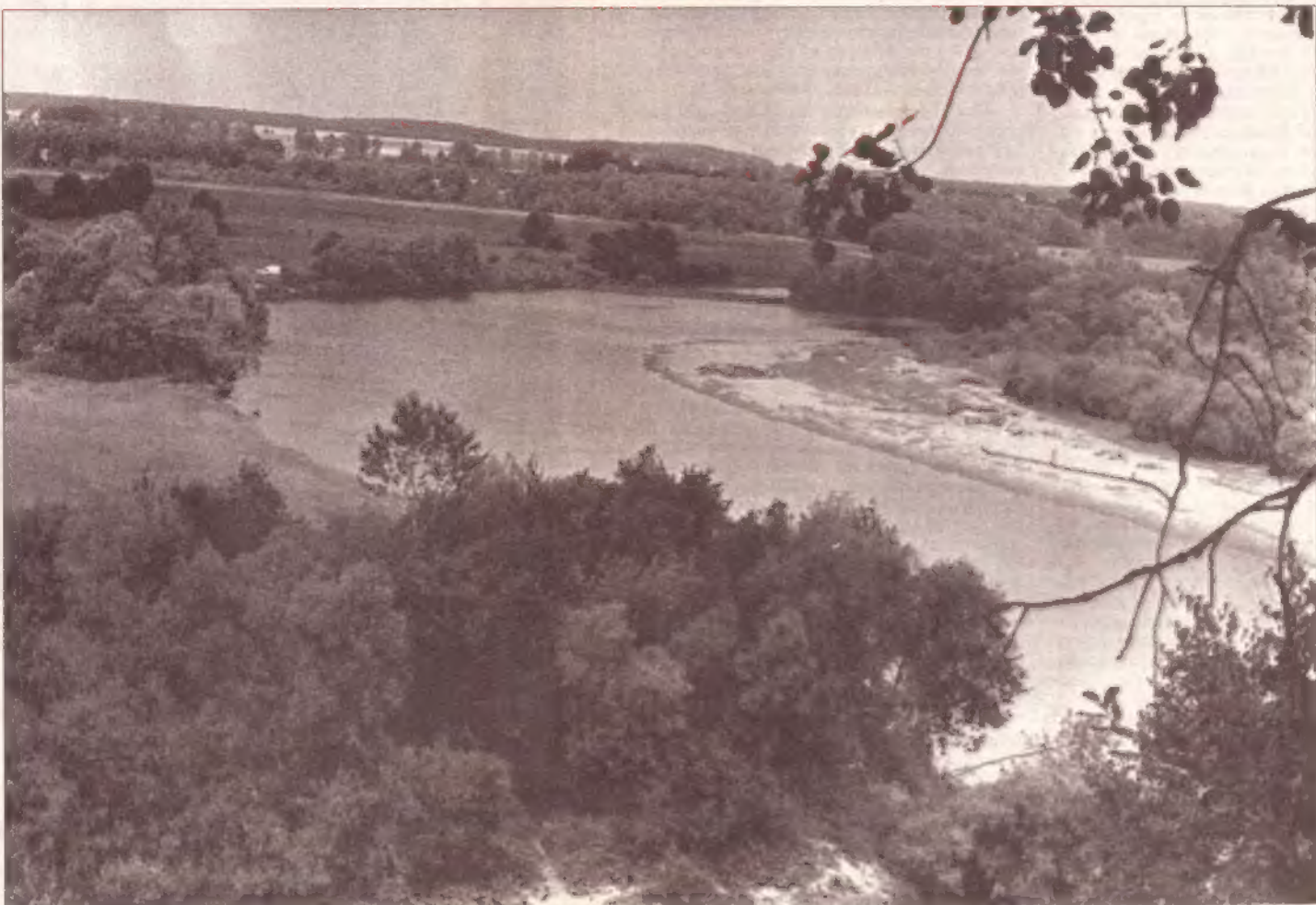
Животноводы Оршанского района с гордостью отчитались, что за 6 месяцев 1997 года увеличили продажу продукции на 24,3 процента по сравнению с прошлым годом. Гораздо скромнее — о том, что в это же время поголовье крупного рогатого скота снизилось на 3,2 процента, свиней — на 6,1, овец — на 9,2, лошадей — на 5,3 процента. Иля столь "славыными" темпами, в следующем году и продавать-то будет нечего.

Евгений ТОМОВ.

Дарагая мая Беларусь...

Сравните и задумайтесь...

Стоп-кадр



Заявление пресс-службы президента Республики Беларусь

На протяжении длительного времени российскими СМИ ведется информационная война против Республики Беларусь.

Учитывая то, что оказываемое на Беларусь беспрецедентное информационное давление ставит под угрозу развитие белорусско-российской интеграции, эта проблема неоднократно выносилась президентом Республики Беларусь А. Лукашенко на обсуждение на встречах с президентом Российской Федерации Б. Ельциным, главой правительства Российской Федерации В. Черномырдиным и другими должностными лицами.

Однако из-за неприятия действующих мер со стороны российского руководства средства массовой информации этой страны с возрастающей интенсивностью ведут беззастенчивую и вызывающую кампанию по дискредитации Республики Беларусь и ее руководства. Оскорбительные нападки против Беларуси в российских СМИ приобрели систематический характер.

Очередным звеном осуществляемой российскими СМИ антибелорусской кампании, стала организация масштабной политической провокации, выражающейся в нарушении государственной границы Республики Беларусь.

22 июля 1997 г. группа во главе с бывшим заведующим корпусом ОРТ в Беларуси П. Шереметом по заданию руководства ОРТ совершила демонстрационное нарушение белорусско-литовской границы, являющейся одновременно границей Союза Беларуси и России. Вторая группа ОРТ во главе с А. Адамчуком предприняла попытку совершить подобное же преступление 15 августа 1997 г.

Все это время белорусская сторона действовала исключительно в рамках законодательства, проявляла выдержку и терпение во имя сохранения дружественных отношений между нашими странами.

Уставм разншн министр таксама папіражэ незаваршчнх абаронах, што калі да 1 ліпеня яны па-ранейшаму будзці працавалі індывідуальна, то Міністэрства істатныя анулоў іх лічынні на адвакацкую дзейнасць і "прыме строгі меры ў адпаведнасці з Дэкрэтам".

Марыя НАРЭЙКА.

Самого начала следствия по факту нарушения госграницы белорусская сторона поддерживает постоянные контакты с МИД РФ, посольством России в Минске и председателем Госдумы РФ Г. Селезневым.

20 августа белорусские правоохранительные органы информировали президента Республики Беларусь А. Лукашенко о возможности изменения меры пресечения по отношению к упомянутым российским гражданам. Российское руководство находилось полностью в курсе готовящегося решения.

Тем не менее 21 августа заместитель главы администрации РФ С. Ястребский заявил в интервью, что колоссальное карое сбега эменшчалася на 4 прэзідэнта ў параўнанні з такім жа летнім перыядам. У другім паведамленні, што налі на адну карову ў ліпені ў параўнанні з чэрвенем знізіліся таксама на 4%. А ў трэцім пішучы, што закупкі малака ў ліпені павялічыліся на 10%. Ну проста нейкая загавка рэч. Карову стала меней, яны менш даілі, малака, а закуплены яго болей.

Акуль яно ўзрасло? Мабай, сталі даць і быкоў? А можа, у ліпені аскаражылі аддалі заўважыць ўсе малако ад свей кароў? Вось так і "набег" той прырост закупак. Патэляю. Па выніках за шэсць месяцаў закупкі малака ўзраслі на 16%. У асноўныя талы закупалі на 35% болей. Прышлой месяці, і гэтыя паказчыкі адпавядалі росту — 15% і 32%. Значыць, пачалося "затуханне імклівага росту". Як ні круці, а загавка з павялічэннем малачнай ракі зноў скіроўвае думку на...

дзевяне быкоў.

У разуме з некаторымі кантралёрамі і развіорамі ўспываюць шматлікія факты прыкладу ў жывёлагадоўлі. Але разлабывае канкрэтыя лічбы пакуль не ўдалося. У Міністэрстве і ведамствах адмаўляюцца даваць падобныя факты. Я пагартаў сабіндэка і прэзідэнцкую газету, і нідзе не знайшоў матэрыялаў аб рабоце вайсковай арміі кантралёраў і рэвізору. Выдаш, гэта інфармацыя стала ўжо сакрэтнай.

Усе сказанае выгнэ машын палатраве шікаваліся да пытання, вынесенае ў загавку: "Што ж здарылася ў ліпені?" Сапраўды пачаўся імклівы спад? Талы чым ён выкліканы? Ці проста выдзеша прычынае нашта вайсковых лічб росту, якія выклікалі адпаведную рэакцыю ў ўдэльчых людзях?

Альс ДРАБЧУК.

Тривоженные салда

Імкліва павялічвалася адмоўнае салда эменшчэндэлага абароту. Калі на пачатку красавіка яно складала 624,4 мільёна долараў, пасля мая — 815 мільёна, то за першае півгаддзе ўжо вырасла да 919,2 мільёна долараў.

Відав, уладзі ўсе яшчэ так і не зразумелі, накойлі гэта трывожны сімтотм. Калі так справы пойдзці і далей, дзікай велічыні хутка застанецца без валюты. За што ж талы будзе купіць лекі? Чым разлічвацца за энергасырсысы?

Варта адзначыць, што асноўная доля гэтага непрыемнага салда прыпадае на краіны СНД. Яна складала ах 583,5 мільёна долараў. Адной Расіі замінувалася больш за трыста мільёнаў долараў.

Усё гэта неяк не вядзаша з заявамі высокапастаўленых асоб, у тым ліку і прэзідэнта, аб тым, што неабходна шырокі развіццё гандлю з Расіяй і краінамі Садружжасці, бо ён велічы выгадны. Лічбы акрамя скарэвалі аб адваротным. Гандль з імі можа прывесці да таго, што застанеся, абразана качучы, без нагаці, ці, клакдзешы, без валюты. У той жа час з валютычых эканамічнымі краінамі салда эменшчэндэлага абароту выглядае куды лепшым.

На многія думкі наводзіць гандль з Расіяй. Найперш, вайлі імпорт адтуль тых рэчэй, якіх халае і ў нас. Скажам, імпорт з Расіі трактароў у першым півгаддзі ў параўнанні з такім жа летнім перыядам вырас на 84,9%, грузавых аўтамабіляў — у 13,2 раза, металапрацоўчых станкоў — у 5,9 раза, халадзільнікаў — у 6,7 раза, мяса і мясапрадуктаў — у 16,3 раза, малака і малачных прадуктаў — у 14,8 раза.

Скажыце, кіба ў нас не халае уласных халадзільнікаў, трактароў, малака, мяса? Могуць сказаць, што мы закупляем у Расіі тых мільярд халадзільнікаў і станкоў, якіх не вырабляем самі. У такіх разе паўстае пытанне: "Чаму не асвойваем іх выкупу і не загрузаем працай сваіх рабочых, а дасм не расійскіх?"

Вядома, нічога кепскага няма ў тым, каб павялічы рачы закупляць і ў Расіі. Але ў такім выпадку трэба і ёй прываліць сваю прадукцыю. Але ж гэтай уважлівасці не вільдзі. Мы іхні закупілі ў 3 разы болей, а яны нашых — на 59%, мы іхні аўтамабіляў — у 13,2 раза, а яны нашых — на 72,9%, мы іх мясарадуктаў — у 16,3 раза, а яны нашых — на 33,5% і г.д. Адкуль і выплыла наша адмоўнае салда, якое звязвае нас па руках і нагах. Расія гандлюе з намі толькі дзеля ўласнай выгады. Чаму нашыя высокапастаўленыя гандляры не дбаюць аб уласных напавяльных інтарэсах?

Галоўнымі нашымі гандлёвымі партнёрамі з'яўляюцца Расія (55,7% ад усяго аб'ёму тавараабароту), Украіна (9,9%), Германія (6,1%), Польшча (3,1%), Літва (2,2%), ШІА (1,7%), Італія (1,5%). З гэтых лічб відавч яўна ўсёхадзі перакос гандлю і даволі нізкі яго працэнт з вядучымі эканамічнымі краінамі (Германіяй, ШІА, Італіяй) — у суме ён склаў толькі 9,3%. Астоль нашы не толькі адмоўнае салда, але і істатная эканамічная, несакурэнтаздольная прадукцыя і ўсе астатнія эканамічныя беды.

Андрэй РУСАКЕВІЧ.

Внимание: нас околпачивают!

Сколько раз это заявление пресс-службы президента Республики Беларусь передавалось на минувшей неделе по радио, телевидению — даже трудно сосчитать. Напечатано оно и во всех государственных газетах. Кажется бы, зачем мне в "Народной воле" повторять его спустя несколько дней? Но я настоятельно прошу редакцию опубликовать это заявление с моим небольшим комментарием. Пусть люди прочитают одно и другое, задумаются и сделают соответствующие выводы.

Скажите, сколько можно вешать лапшу на уши доверчивому белорусскому народу? Сколько можно принимать нормальных людей за дураков? Неужели чиновники Администрации президента и впрямь считают, что рабочий тракторного завода или колхозник полесской глубинки проглотят любую фальшь, завернутую в красивую демагогическую упаковку? Если и есть такие люди, то я хочу открыть им глаза, назвать черное черным, а белое белым.

В тысячный раз президентские чиновники повторяют фразу: "На Беларусь оказывается беспрецедентное информационное давление". Спокойно, господа! Мы что, живем в каменном веке, перекрыли все пути-дороги в Беларусь? Российские средства массовой информации дают больше "картинок" из Минска, чем, например, из Киева, потому что у нас "заварились такая каша", что не дай Бог иметь ее кому-либо другому. Скажите, украинский парламент признает мировое сообщество? Признает? А белорусские палаты № 1 и № 21 К сожалею, не признают и признавать не

собирается. Опропорились мы с референдумом? Опропорились, и еще как. Назовите хоть одну страну в мире, которая выносила бы на всеобщее обсуждение такой глупый вопрос, как "создается ли угроза для Беларуси и ее интересов"? Нет, конечно, нет. Иначе зачем нам в "Народной воле" повторять его спустя несколько дней? Но я настоятельно прошу редакцию опубликовать это заявление с моим небольшим комментарием. Пусть люди прочитают одно и другое, задумаются и сделают соответствующие выводы.

Да что и говорить: для зарубежных средств массовой информации Беларусь — последние годы действительно очень притягательна. Ну как, скажите, не перелет в Москву телеканал с мильярдами любящих на уши? Или о судилищах над депутатами, сохраняющими верность Конституции-94, но впадшим в немилость президенту? Есть, есть в Беларуси что смывать, что показывать, о чем писать.

В вышеизложенном заявлении читаем: "Однако из-за неприятия действующих мер со стороны российского руководства средства массовой информации этой стра-

ны с возрастающей интенсивностью ведут беззастенчивую и вызывающую кампанию по дискредитации Беларуси и ее руководства". Заметим, российские журналисты адресуют такие слова из заявления: "Все это время белорусская сторона действовала исключительно в рамках законодательства, проявляла выдержку и терпение во имя сохранения дружественных отношений между нашими странами и народами". То, как белорусская сторона действует исключительно в рамках законодательства, теперь знает весь мир. И в немалой степени способствуют этому заявления, подобные тому, которое послужило поводом для написания этих строк. Знайте, господа пашкевич-толкучевы: чем больше вы будете вешать лапшу на уши, тем скорее она слетит.

А вообще, в заключение скажу вот о чем. Не случайно появилось это заявление. Людям торгуют сегодня не только в Чечне. Но если на Кавказе на этот зарабатывают миллионы долларов, то у нас, в Беларуси, пока только дешёвые политические либретто. Как мне кажется, Лукашенко просто-напросто не захотел отплатить российским журналистам Ельцину, он отдал их своему покровителю, и не исключено, будущему соратнику по президентской кампании в России Селезневу. Что этим политикам до того, что молодые парни лишние сутки просидели за решеткой...

Петр КРАВЦОВ,

служащий, постоянный читатель "Народной воли".

Операция ГАИ

Водитель, бдительность удвой, если дети перед тобой...

Ну вот и подошла к концу самая прекрасная пора года — на пороге сентября. Тысячи отдохнувших и окрепших детей возвращаются из лагерей отдыха и деревень в свой родной город. Впереди новый учебный год, новые заботы и хлопоты. К большому сожалению, впереди напряженный пора не только у родителей, но и у работников ГАИ.

За семь месяцев текущего года в городе Минске произошло 395 дорожно-транспортных происшествий. За каждым происшествием — судьбы конкретных людей, особенно жалко детей. За неполный год произошло 45 ДТП с участием детей, не достигших шестнадцатилетия. Сорок семь из них пострадали. Этот показатель на 32,8% ниже аналогичного за такой же период прошлого года. Вместе с тем, анализ аварийных ситуаций прошлых лет предостерегает всплеск дорожно-транспортных происшествий в конце августа и начале сентября.

По этой причине в городе Минске в период с 25 августа по 14 сентября текущего года планируется провести комплекс мероприятий под названием "Дети идут в школу".

Владимир ПОЛЮЗКОВ, дружинник-автоинспектор ГАИ Центрального РОВДа г. Минска.

Провинциалка

Во студенты молотят!

Среди комбайнеров — лидеров нынешней жатвы на Каменецком значится студентка Брестского государственного университета Людмила Журалева, работающая в

Акт в защиту свободы

Брестский выпускник Костя Галимов успешно сдал вступительные экзамены в Брестский госуниверситет. Но студентом он станет с годичной отсрочкой — пройдя очень трудный отбор, он получил право год учиться в США, где закончит 12-й класс американской школы. Исполнители право личного выбора изу-

Под Брестом массово гибнет рыба

Экологическая беда творится с симпатичной речкой Лесна, протекающей от Каменецкого района до самого Бреста. Уже достаточно продолжительное время народ вылавливает в ней всплывающую на поверхность мертвую рыбу. Причины массовой гибели рыбы, речной флоры оказались ложкой, резко сменяющейся жарой. Подтопленные сено пойменных лугов начало гнить, и результаты этого гниения

Свободный профсоюз ищет "солидарности"

Вновь напомнил о себе свободный профсоюз работников брестского завода "Цветотрон". Его активисты, занятые борьбой за немедленную выплату работникам задолженности по зарплате, хотели пикетировать здание местного горисполкома, но не получили соответствующего разрешения и провели эту акцию у заводской проходной. Выставленные пикетчиками плакаты требовали для рабочих "нормальных зарплат, а не торжественных пайков". Параллельно продолжался сбор подписей за создание должности директора завода. А некоторые

Азаренок свозил кино и мыслишки в Кобрин

Скандально известный Юрий Азаренок — создатель снискавшего ему сомнительные лавры фильма "Ненасытные дети джунглей" — в компании с председателем движения Славянский собор "Белая Русь" Николаем Сергеевым побывал в Кобрине. В здании музея имени Суворова, где собрались представители близких по духу общественных организаций, гости пространно рассуждали о судьбах страны и путях интеграции с Россией.

Подборку подготавливала Анна ШАХОВА.

Пратэст

Надзея Дударова адстойае свае правы на адвакацкую дзейнасць

Лічылі беззаставочна адваката краіны Надзея Дударова накіравала адкрыты ліст міністру юстыцыі Беларусі Геннадію Варанцову.

Дарэчы зварот з'яўляецца алказам сп-ні Дударавой на распаўсюджанай адміністрацыяй з 1 ліпеня 1997 года асобам, "не ўступіўшым у члены калегіі адвакатаў, займаючых адвакацкую практыку". Наталію, што такое рашэнне Геннадзь Варанцов прыняў пасля таго, як прэзідэнт краіны выдаў дэкрэт "Аб некаторых мерах па ўдасканаленню адвакацкай і ітэрнацыянальнай дзейнасці ў Рэспубліцы Беларусь".

Усім разншн министр таксама папіражэ незаваршчнх абаронах, што калі да 1 ліпеня яны па-ранейшаму будзці працавалі індывідуальна, то Міністэрства істатныя анулоў іх лічынні на адвакацкую дзейнасць і "прыме строгі меры ў адпаведнасці з Дэкрэтам".

Марыя НАРЭЙКА.

Запрашаем!

Шчасліўчыкаў чакаюць каштоўныя прызы

Так здарылася, што крыку запінуў латарэйны розгрыш сярэд падпісчыкаў "Народнай волі". І звязана гэта з тым, што жалючыя прызы ўдзел аказалася не ална, і не дзве, і не дзесяць тысяч, а значна болей. Шмат давялося паправаваць, каб прывесці ў парадок "Латарэйную лотэу".

Рэдакцыя газеты "Народная воля".

26 жніўня

- У 1922 г. у Віцебску стартвала II губернская спартыўная алімпіяда.
- У 1933 г. выйшла пастанова СНК БССР «Аб змяня і спрашчэнні беларускай графікі».
- У 1952 г. у Гродне была створана першая ў БССР музычна-педагагічная вучылішча.
- У 1991 г. камуністы рэдакцыі беларускй газеты «Звезда» ў поўным складзе выйшлі з КПБ.
- У 1991 г. парламент Рэспублікі Малдова прыняў дэкларацыю аб незалежнасці здыржаны.

Змуден ВІШНІЎ

БелТА

ься, 34а.
71.
зела: 229-29-04.
63222.
Копія

Да кинца гэтаго года ўсе, хто мае ліцэнзію на права займацца выдавешчай і паліграфічнай дзейнасцю, павінны прайсці пераэкзаменацыю. Ад гэтым нагадалі ў Дзяржкамдрукі і паведамілі карэспандэнту БелТА, што абылося чарговае пасяджэнне кваліфікацыйнай камісіі, створанай ў сувязі з прынятым "Паалажэннем аб парадку выдачы і выкарыстання ліцэнзіі на ажыццяўленне выдавешчай дзейнасці".

На гэты раз экзамены здавалі прадстаўнікі дзязяі недзяржаўнага выдавештва. А права на атладвучую ліцэнзію атрымалі толькі сем. Прычым з усяго спіска зачыненых пратэзіентаў выдла выдавешчай дзейнасці ім дазволена займацца

толькі выпускам навукова-папулярнай, даведкачай і рэкламнай літаратуры.

Старога членаў камісіі тлумачыла тым, азначылі ў Дзяржкамдрукі, што экзаменуемым не паказалі глыбокіх ведў ў пытанніх кнігавывадештва, дронна велікопна заканадаўства і неабходнага нарматыўнага рэгуляментучага дакументы.

Пасяджэнні камісіі праходзілі кожны тыдзень. А ўсяго ў нас краіне пераэкзамавалі неабходна прайсці каля 1500 недзяржаўнага выдавештвам

Вольга ПІЧАДРЫНА
БелТА

русия Нина Корнеева.
 12.20 Коралловая охота.
 15.15 "Забор с голубыми глазами". Короткометражный худ. фильм.
 15.25 "Беливеджерино" представляет: "Светлана". Док. фильм о народной артистке Беларуси Светлане Сожурной.
 15.55 Концертный сезон. Стипендиаты специального фонда Президента Республики Беларусь.
 16.30 Окружающий мир. Проблемы загрязненных районов Полесья.
 17.00 Музыкальный антракт.
 17.10 Документальный фильм.
 18.20 "Кадзёль". Телесерия.
 19.15 Тема дня.
 19.35 Международный курьер.
 20.00 "В джеле только девушки". Развлекательная программа.
 20.30 Летний день села.
 20.40 Колыбельная.
 21.00 Панорама.
 21.50 "Цетпер" представляет: И.Метлицкая в худ. фильме "Палац".
 23.45 "Аксолода". Ночной концерт. Группы.
 18.15 Человек и закон.
 18.45 Поле чудес.
 19.40 Спокойной ночи, малыши!
 20.00 Время.
 20.40 Программа передач.
 20.45 Сеанс шантажа в детективном м.риале "Строго на юг".
 21.45 Взгляд.
 22.40 Ночной кинозал. Боевик "Найти униктожить".
 0.15 Пресс-экспресс.
 0.25 Программа передач.

Канал "Россия"

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вест...
 7.25 Лукоморье.
 7.50 Посмотрю на себя.
 8.00 Православный календарь.
 8.05 Мультифильмы.
 8.35 "Аншлаг" представляет: Фильм Киркоров.
 9.10 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
 9.45 Золотая карта России.
 15.10 Телемагазин "Квантум".
 15.20 "Ти-маркет" представляет.